**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 75 (1997)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ZEITLUPE

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz, 75. Jahrgang

<b>▼</b> Altersbild		Pro S
«Woran denken Sie, wenn		
Sie das Wort Alter hören?»	4	▼ Akti
Das Bild des Alters in der Presse	8	Kanu:
Sag mir, wo die Frauen sind	10	Padde
<b>Medizin</b>		Lese
«Tinnitus»,		Die St
der lärmende Ohrgeist	14	der Ha
<b>Rätsel</b>		- Woh
Erinnern Sie sich noch?	16	Entlas
Preis-Kreuzworträtsel	17	
Kleinanzeigen	18	Unto
		Seni
Reisen		Vasos
Piemontesische Kultur-		
und Gaumenfreuden	22	Ratg
<b>▼</b> Liebe Redaktion	24	Rund
tenenef in Zuggieni		Bank
<b>Aktuell</b>		AHV
3. EL-Revision bringt	27	Recht
Erleichterungen	27	Mediz
▼ Serie		Versich
		Patien
Interview mit alt Bundesrat Hans Peter Tschudi:		
«Die AHV ist finanzierbar!»	28	Mosa
<b>V</b> Rückblick		Büch
Dorfmarkt in Sardinien 1964	30	Gesu
<b>▼</b> Wir Alten		Gesu
Das Metall-Zeitalter	31	Agen
Das Wetan-Zeitarter	31	D .
<b>V</b> Blickwinkel	32	Reise
<b>▼</b> Pro Senectute		Kult
Pro Senectute lebt		- W 11
vom Engagement vieler	33	Kolle
Freiwilligenarbeit:	24	L
Ein Geben und Nehmen	34	Imbr

<b>Aktiv</b>	
Kanu: Paddeln als Lebenselixi	er 41
Lesermeinunger	1
Die Stimme	hiresyl izabini
der Hauptkundschaft	42
<b>Wohnen</b>	
Entlasten, betreuen, an	regen 44
TI4	
Unterwegs	46
Senioren-Organis	
Vasos	47
With the second	
Ratgeber	
Rund ums Geld	48
Bank	49
AHV Recht	49 51
Medizin	53
Versicherungen	54
Patientenrecht	55
	interesse u
Mosaik	56
D	
Bücher	58
Gesundheit	60
Agenda	62
Reisetips	64
Kultur	67
A STATE OF THE STA	manual tierl
Kollektivabonnen	ten 71
Impressum	71
Impressum	enni en / l

Senectute Schweiz 39



Franz Kilchherr

#### Liebe Leserinnen und Leser

Das Wort Alter löst bei manchen Menschen Ängste aus, viele verschliessen ihre Augen vor dem Alter, wollen noch nichts wissen davon. Andere hoffen, dass sie im Alter gesund sind und ihre Zeit sinnvoll einsetzen, Beziehungen pflegen können. Dies das Resultat einer Umfrage quer durch die Schweiz, quer durch jedes Alter. Eigentlich gar nicht überraschend ist, dass der Blick in die Zeitungen und Zeitschriften ein ähnliches Resultat zeigt: Das Altersbild manifestiert sich ebenso mannigfaltig wie in der Umfrage; oft getraut man sich nicht, dem Alter, den alten Menschen in die Augen zu schauen immer wieder zeigt man sie von hinten. Doch es fanden sich auch Bilder, welche die Hoffnung auf ein gesundes Alter ausdrücken oder welche von der Möglichkeit künden, Beziehungen zu pflegen. Wann wird diese Erkenntnis bei den Medienschaffenden den gebührenden Raum einnehmen? Wann wird das Alter so dargestellt, wie es wirklich ist, und nicht mit den immer wieder gesehenen clichéhaften Altersbildern? Nachholbedarf besteht insbesondere beim deutlich unterbelichteten Bild der älteren Frauen, die allzu oft Grund hätten, sich von den Zeitungsmachern verschaukelt vorzukommen.

Franz Kilchher

## Titelbild:

Welche Bilder tauchen auf, wenn man sich das eigene Alter vorzustellen versucht?

Grosses Foto: Ruth Cueni Kleine Fotos: oben: Kiebitz, Effretikon Mitte: Coopération (Martin Heimann) unten: Keystone Montage: Beni La Roche

Zeitlupe, Schulhausstrasse 55, Postfach 642, 8027 Zürich Tel. 01/283 89 00, Fax 01/283 89 10, E-mail: zeitlupe@pro-senectute